

A REGGEL

Vidéki előfizetési árak:

Egész évre	20 K
Félévre	10 K
Negyedévre	5 K

POLITIKAI NAPILAP

Főszerkesztő:
Dr. GENCSI SAMU

Felelős szerkesztő:
HOVÁNYI KORNÉL

Előfizetési árak helyben:

Egész évre	16 K
Félévre	8 K
Negyedévre	4 K

A villamos vasut fejlesztése

Mióta a városi villamos vasut megépült, hálózata aránylag véve csekély növekedést mutat. A csabai szárnyvonal, amelynek ellenében a tetemvári vonalat üzemén kívül helyezték, az egyedüli vonalhoz szaporítás. A letűnt időszak azonban új igényeket és szükségleteket teremt, a melyek kielégítése Miskolcz fejlődésének feltétele. Általán Miskolcznak és a szomszédos községeknek modern közlekedő eszközzel való idekapcsolása kölcsönös nagy érdek városfejlesztő, munkakeresési és élelmezési szempontból.

A diósgyőri villamos vasut megépítése váltig igazolja mekkora mérvű lendítő hatással van az ily berendezkedés. Magára a villamos vállalat érdekeire is. És mivel a vállalat ma az országnak vidékein egyik legnagyobb villamos telepe, a melynek jövedelmezősége ellen nincs észrevétel, talán már elérkezettnek tartható az idő, hogy a vasuthálózat ismét tovább fejlesszessék.

Ez irányban a legszükségesebbnek mutatkozik a Vay-uti vonal folytatása a Sajóhidig, illetőleg Zsolczáig. E községek felé való forgalmunk nagyarányú; nemcsak egyik főélelmezési közlekedő vonala Miskolcznak, de a munkásszükséglet, a mely a vasutnál, a dohánybevaltó hivatalnál, a vasgyárnál és a miskolci vállalatoknál igen jelentékeny mérvben felmerül — nagyrészt a két Zsolczáról és környékéről fedeztetik.

A jelen állapot nem felel meg, mert a gyalog és kocsiközlekedés nem elégítheti ki azon magas igényeket, a melyek ma már ekkora mérvű városban, minő Miskolcz az érdekköréhez tartozó községek: Alsó- és Felsőzsolcza, Szir-

ma, Szirmabessenyő stbi joggal felmerülnek. Különösebben nem akkor, amidőn tapasztaljuk, mily jótékony gazdasági és szociális hatása van a csabai és diósgyőri villamos vasutnak.

A városi vasuthálózat további kifejlesztését tehát komolysággal kell napirendre tűzni. Joggal várván a villamossági részvénytársaságtól, hogy saját érdekei, jövődéli nagyságának megerősítése és fokozása nézőpontjából is, vasutvonalai kiterjesztésének nagy ügyével behatóan foglalkozik.

Az új vonalak forgalmi jelentősége biztatólag hathat erre, hisz a Vay-uti irány elsőbbségét tartva szem előtt, erre különösen nagy szükség van, mert a város erre felé terjeszkedik. Már ma is ott van a közbúgóhid, a jéggyvár, a szappangyár, csatornatelep stbi. Bizni lehet abban, ha arra jó közlekedő eszköz volna, a Sajóval kapcsolatos nyári és téli sportok, valamint az említett telepek már kezdetben is jelentős forgalmat biztosítanak.

Miskolcz és a közeli községek örvendően emelkedő lakosság-száma, az eddigi tapasztalatok igazolják, mindenkor megnyugtató lendületet mutatnak s így tervbe kell venni a villamos vasutnak új vonalát is, amely Sajószentpéter, Szirma és több irányban volna megvalósítandó.

Hisz a miskolci diósgyőri h. c. vasut nagyon helyesen, komolyan foglalkozik vonalának Diósgyőrtől Hámor községig való kiépítésével, melyre az idén a munkálatok meg is indulnak.

Miskolcz és környéke fejlődésének érdekei tehát nagy erővel követelik a vasutfejlesztést. Ha a mostani nehéz hitelviszonyokon túl leszünk, a mint a közelmúlt tanulságaiból látjuk, újabb lendület esetén a további építkezésekre, más-más telepek keletkezésére van reményünk. Ezek megvalósulására annál nagyobb alapos-sággal számíthatni, ha — miként

a Nyugaton divik, — már előre modern, első közlekedő eszköz állana a közönség rendelkezésére.

A városi villamos vasut hálózatának további kiépítésének ügyét azért elő kell venni, mert közis-

meretű, hogy míg egy vasut terve a megvalósításig jut, sok idő telik el. Miskolczra nézve pedig minden napot eredményessé kell tenni gyors és kitaró cselekvéssel.

Sugár Ignác dr.

Ügyvédek harca

Kik kerülnek választás alá? Újabb nyilatkozatok.

(A Reggel tudósítójától.) A Reggel tegnap részletesen megemlékezett a miskolci ügyvédi kamarára legközelebbi választásáról és arról a mozgalomról, melyet a fiatal ügyvédek kezdeményeztek. — Tudósításunk a jogászvilágban nagy hullámokat vert fel és igen élénken foglalkoztatja az illetékes köröket. Az ügyvédség fontos érdekeit érintő ügyben ma az alábbi nyilatkozatokat közöljük:

Dr. Sugár Gyula
a kamara ügyésze:

— A Kamara a törvény által előírt terület, az nekünk megszabja a kötelességeinket és jogainkat. A törvény által előírt keretek között mozgunk, amely részint adminisztráció, részint bírósági jellegű bír és mi ennek a feladatnak kötelességszerűen igyekszünk eleget tenni. Abban a kellemes helyzetben vagyunk, hogy a miskolci ügyvédi kamara területén, melyhez Gömörmegye is tartozik, a legkivételesebben fordulnak elő oly nagyarányú panaszok, melyek a közönség kritikáját kihívják. Ez is azt mutatja, hogy a kamara hiszen teljesíti kötelességét és feladata magasztalan áll. Az ügyvédi kamarától ép oly kevésbé lehet agresszivitás kívánni, mint a kir. járásbírószágtól, vagy a kir. törvényszéktől. Ezt inkább az Ügyvédi Szövetségtől várhatják el. — Hogy pedig politikával a kamarában nem foglalkozunk, ezzel csak eleget teszünk feladatunknak és igazságérzetünknek, mert ez nem tartozik a kamara hatáskörébe, et-

től eltekintve azonban megvitatjuk mindazon igazságyügybe vágó javaslatokat, amelyek hozzánk utaltnak. A kamara választmányában ez idő szerint is helyet foglal az ifjabb nemzedék. A fiatalabb ügyvédek érdekei ez ideig is szeretettel karoltattak fel.

Dr. Forgács Dezső
a kamara pénztárnoka:

— Kissé feszélyezve érzem magamat e kérdésben nyilatkozni, — mert a kamaránál — mint pénztárnok bizalmi állást töltök be s a választmányi üléseken csak az adminisztratív ügyek intézésében vehetek részt, másrésztől bármiféle nyilatkozat megtételénél eleve kerülni akarom a magam melletti korteskedés látszatát. Objective: a multunkat tagadnám meg, ha nem helyeselném az ifjuság mozgalmát, mert hiszen 5—6 évvel ezelőtt mi is — mint akkori bár nem egészen fiatal ügyvédek — épen így, azzal a céllal választattunk be fiatalabb ügyvédek is magunk közül a kamarába, hogy elevenebb, frissebb életet vigyünk bele. Két dolgot azonban nem szabad figyelmen kívül hagyni a mozgalom vezetőinek: először, hogy nagy érdemeket szerzett, régi, tekintélyes tagokat már csak a jogfolytonosság kedvéért sem szabad kihagyni és másodsor, hogy a kamarák hatáskörét és teendőit törvény szabja meg, tehát sem a kamara tisztviselőinek, sem a választmányának nem áll módjában holmi nagyszabásu akciót kezdeményezni vagy keresztülvinni. Példa erre a legutóbbi eset, a mikor a kamarában

Egy jó tanács

A nagy farsangi vásár megkezdődött!

A rossz pénzvizonyokat csak takaréksággal lehet ellensúlyozni: még pedig úgy, ha jó és célszerű karácsonyi ajándékokat vásárolunk **Feuerstein Aladár női divat és vászonruházában** Széchenyi-utca 68. sz.

120 cm széles angol és sima kelme 1.— K-tól 3.50 K-ig	Angol mosó velour bársony 1.4 , 1.50 K
140 cm. széles 1-a angol és sima kelme 1.80, 2.— 14.— K-ig	Kosmanosi barchet 1-a 0.60, 0.70 f.-től 1.— K-ig
120 cm. széles Pongyola divat kelme 2 K-tól 4.— K-ig	1 vég I. pamutvászon 23 mtr 8 — K-tól 15.— K-ig
Valódi angol ruhabársony 1.80 K-tól 7.— K-ig	Kézszel himzett női ingek 2.80 K

Teljesen leszállított alkalmi árak.

40 százalék megáskarlítás

épen én nyújtottam be indítványt az ügyvédi díjszabás emelése iránti teendők tárgyában. E kérdésben — hogy úgy mondjam — voltaképen át kellett törniünk a törvényt és ügyrendünket, mert hiszen az ilyen indítvány — szigorúan véve — nem is tartozhatik a kamarának, — mint törvény által alkotott hatóságnak — hatáskörébe. Hogy ennek dacára sikerült, azt épen annak köszönhetjük, hogy a választmány fiatalabb tagjai indítványom mellett kitartottak. A kérdéses mozgalomnak bizonyára nem lehet más célja, mint az ügyvédség sok ezernyi bűnt a kamara ügykörén belül is javítani, csak hogy erre a kamara mai szervezetében sohasem lesz alkalmas fórum. Erre való — szerény nézetem szerint — az országos ügyvédszövetség, amelynek Miskolcra is van osztálya. Sajnos, hogy ebben éppen azon fiatalabb ügyvédek nem lépnek be, akik agilitásukkal, ügyességükkel sok okos dolgot ki tudnának vinni.

Dr. Borsodi Ignác

a következő nyilatkozatot tette:

— A jelenlegi vezetőséggel teljesen meg vagyok elégedve. Nem találok helyénvalónak, hogy érdemekben oly gazdag férfiakat, mint a milyenek a tisztikarban és a választmányban foglalnak helyet, onnan kibuktassanak. A mi kamaránk elnöksége mindig komolyan és precízen járt el és semmi szükség sincs arra, hogy ezt az elnökséget és vezetőséget mással felelősséjük.

Akiknek a mandátumuk lejár.

Érdekesnek tartjuk közölni a kamara tisztikarának és választmányának listáját, amely március hóban kerül új választás alá:

Tiszviselők: Elnök: Bizony Ákos; alelnök: dr. Hollaender Gusztáv, titkár Molnár Gyula, ügyész dr. Sugár Gyula, pénztárnok dr. Forgács Dezső.

Választmányi tagok: dr. Engel Arnold, dr. Frankfurter Sándor, dr. Gecsi Samu, dr. Glós Károly, dr. Kovács József, dr. Laurencz Ferencz, dr. Nagy Péter, dr. Reiner Samu. — Póttagok: Dr. Békefi Béla, dr. Hercz Ödön, dr. Lédig Dezső, dr. Zubriczky Dénes.

Vajjon kiket akar a atalság ebből az előkelő névsorból kibuktatni? Mert a nevek egyelőre csak halk, félfuttogással keringenek az ügyvédválasztók körében.

Dr. Fekete Gyula nyilatkozatával kapcsolatban a nyilatkozó ma annak konstatálására kérte fel A Reggel szerkesztőségét, hogy ő csupán a tulzott humanizmust kárhoztatja, de a fegyelhaj ügyek intézéséről nem akart keményebb bírálatot mondani.

A Reggel telefonszámai:

Kiadóhivatal 114.
Szerkesztőség 315.

Külföldre!

A Kamara a pénzügyintézetekhez

(A Reggel tudósítójától.) A miskolci kereskedelmi és iparkamarának a pénzügyintézetekhez intézett átirata, amelyről A Reggel már tegnap megemlékezett, így hangzik:

Általánosan tapasztalt szép szokása pénzügyintézeteinknek, hogy az évi üzleti eredményük megállapításával foglalkozó közgyűlés társadalmi, humanitárius célra adományokat tesz.

Ez adományokból azonban, a mint megfigyelniünk lehetett, éppen a kereskedelmi és ipari célokra alig — vagy éppen semmi sem — jut. Ez alkalomból tehát van szerencsénk szíves figyelmét felhívni arra, hogy jótékonyágát kereskedelmi és ipari célokra is kiterjeszteni szíveskedjék.

A pénzügyintézetekkel oly szoros kapcsolatban, élénk üzleti összeköttetésben álló kereskedő és iparos közönségben felettébb kedvező hatást keltene ez az eljárás.

Szíveskedjék tehát, ha ily célú helyi intézmények vannak, első sorban ezeket b. támogatásával felkeresni. Azon esetre azonban, ha helyben ilyenek nem volnának, mi szívesen vállalkozunk e célokra előmozdító eljárásra. Gondolatunk ez: ha kerületbeli pénzügyintézeteink tekintélyes (80) számánál fogva csekélyebb adományok jutnának is, kizárólag e rendeltetéssel hoznánk, ezek együttléve oly összegre (2—3—4000 koronára) rughatnának, melyekkel a kitiűzött célt már szolgálhatnánk. Ez összegeket évente felváltva kerületünk más-más helyének figyelembevételével, mint a kerületbeli pénzügyintézetek adományát külön cím alatt kezelnék. Az egybegyűlő összegből jólömetelű és szegénysorsú ifjak, természetesen első sorban a bankszakmában külföldön való kiképzésük előmozdítására részesülnének, másodsorban pedig külföldi közgazdasági tanulmányok elősegítésére — különösen idegen nyelvek elsajátítására. A külföldi utazási segélyben esetleg már pénzügyintézeti szolgáltatásban álló ifjak is részesíthetők volnának s ekként a pénzügyintézetek adományai közvetlenül is szolgálhatná a pénzügyintézetek érdekeit. — Megjegyezzük, hogy habár mi évente költségvetésünkhöz mértén jelentékeny összeget fordítunk ily célokra — azonban kamaránk anyagi ereje ne mendedi meg számos oly törekvés megvalósítását, amely nagyobb anyagi terhekkel jár. Felkérjük, hogy a felvetett eszmével foglalkozni s b. nézeteit közölni szíveskedjék. A beérkező válaszokat és netáni összegeket közölni s javaslatainkat is ehhez képest fogjuk megtenni.

A REGGEL előfizetési arai:

Helyben:	
Egész évre	16 K
Fél évre	8 K
Negyed évre	4 K
Egyes szám ára 4 fillér.	
Vidéken:	
Egy évre	20 K
Fél évre	10 K
Negyed évre	5 K

A SAJÓ hajózhatóvá tétele Sürgető felirat Harkányi János báróhoz

(A Reggel tudósítójától.) A Sajó hajózhatóvá tételének ügyében a miskolci kereskedelmi és iparkamara ma az alábbi sürgős felterjesztést intézte a kereskedelmi miniszterhez:

Nagyméltóságú miniszter ur! A Sajó hajózhatóvá tételének kiviteli munkálataira az árlejtés már megtartatott. A munkálatok mielőbbi megkezdését nehezen várjuk. — Nemcsak azért, hogy ezen országos jelentőségű, de kamarai kerületünket elsősorban és főként érdeklő nagy mű mielőbb a tényleges kivitel komoly stádiumába jusson, de különösen nehezen várjuk azért is, mert a jelen súlyos kereseti és vállalkozási viszonyok közepette egy ilyen nagy munkálatnak végrehajtására, minő a Sajó hajózhatóvá tétele, égető szükségünk is van. Nagyméltóságod előtt ismeretes a súlyos gazdasági helyzet, a mely főként kerületünk ezen vármegyéjét, Borsodot sújtotta, amely csapás a vármegyének éppen a hajózhatóvá teendő folyó által érintett részén érezhető különösen. A közmunkák és vállalkozásoknak a hitelválság folytán való elmaradása e vidéken azért emelkedik nagy jelentőségre, mert itt hiányoznak a kereskedelem és ipar oly kenyéradó alkalmi, mint a megye északi vagy nyugati részén. Különös aggodalommal tekintünk a kiűzött előtt álló tavaszi időszakra, amely időre a népesség amugy is összeszorított téli készleteit teljesen felélte és amikor egy kereset nélkül lefolyt tél minden gazdasági nyüge felül, pusztit és megzavarni alkalmas a normális szociális és megélhetési viszonyokat. A Sajó hajózhatóvá tétele tehát ez oldalról itt mérhetlen jelentőségű, mert új élettröt ad pangó szervezetünknek, új erőforrásokat nyit meg elcsatnyult és tétlenségre kárhozott forgalmunknak. A vállalkozás révén új kereseti alkalom nyílik, új pénz kerül a nép közé, amelynek módja lenne így szükségleteit fedezni, gazdasági tevékenységét a felfrissült erővel felkarolni és a szomorú sorsban levő kereskedelmet és ipart a fogyasztóképesség, a szükségletek fedezésének lehetőségével erősíteni és valamennyi termelő osztályt újult munkakedvre és tevékenységre ösztönözni. Behatóan kérjük tehát Nagyméltóságodat, méltóztassék a Sajó hajózhatóvá tétele iránti munkálatok odaítélése ügyében sürgősen és olyképp dönteni, hogy a nyertes vállalkozó kötelezettesék a munkálatokat most, a keresetnélküliség legnehezebb időszakában azonnal megkezdetni.

A város a munkanélküliekért Értekezlet a városházán

(A Reggel tudósítójától.) A tanács nevében Nagy Ferencz dr. polgármester holnap, szerda délután három órára nagyfontosságú értekezletre hívta össze a városatyákat. Az értekezlet tárgya a munkanélküliek segélyezésének kérdése lesz. A szociáldemokrata párt helyi szervezete nemrég ebben a tárgyban küldöttségileg járt a polgármesternél, aki a munkanélküliek számára a legmesszebb menő támogatást helyezte kilátásba. Most ugylátszik sürgősen be akarja váltani Nagy Ferencz dr. ezt az ígérését, ezért van szükség a holnapi értekezletre.

A munkanélküliek ellátása, ez a fontos szociális probléma, reméljük Miskolcra kedvező megoldásra fog találni. A polgármesternek bizonyára életrevaló terve lesznek a munkás-nyomor enyhítése céljából és gondja lesz egyelőre a pillanatnyi szükségletek kielégítésére is. Éppen ezért örömmel üdvözljük ezt a legújabb városi akciót, mert bár az országos politikában ellenfelei vagyunk a szociáldemokrata pártnak, de a munkásság jóléti intézményeinek érdekében mindenkor készek vagyunk a legkeményebb akcióba lépni.

Kérdést intéztünk ebben a fontos kérdésben Hodobay Sándor dr. főjegyzőhöz, a gazdasági ügyek intézőjéhez, aki az alábbi felvilágosítást adta:

— Nem ismerem ugyan a polgármester ur terveit, de eleve is meg vagyok arról győződve, — hogy a város, anyagi helyzetéhez mérten, hathatós segítségben fogja részesíteni a munkanélkülieket. A hősés révén már van is némi munkaalkalom. A város köz tisztasági célokra évenként ötvenkétezer koronát állít a költségvetésbe.

Ebből az összegből végezzük a hótakarítást, amelynek költségei az idén is több ezer koronára fognak rugni. Jelenleg harmadégyrendes és tizenkét napszámos munkása van ezekre a célokra a városnak, de szükség esetén kétszáz munkásnak is adhatunk munkát. A munkabér nem valami nagy, mindössze két korona, de a nagy nyomort ez is enyhítené némiképpen.

— Ami a kommunizálható élelmezési üzemetek illeti, a hatósági husmészárszék nagy enyhítését jelenti a husdrágaságnak és ettől az akciónktól csak abban az esetben állunk el, ha a mészárosok lényeges árnövekedést tesznek. — Erre azonban jelenleg nincs remény, a második hatósági mészárszék felállítását tehát bizonyos már. A krumpli és egyéb élelmiszerek árusításán kívül lehet szó a hatósági kenyérgyár felállításáról is. Ebbe azonban csak alapos tanulmány után mehetünk bele. A város mindenesetre szívén viseli a szegény néposztály sorsát. Nagy

Ferencz dr. ebben vetekszik a legnagyobb városok polgármestereivel. Az ő nagy egyénisége és az ügy iránti szeretete bizonyára megtalálja majd a helyes megoldás utját.

Népgyűlés a munkanélküliekért

(A Reggel tudósítójától.) A szocialdemokrata-párt mára három népgyűlést hirdetett. Ezek közül kettő, a Vörösmarty-utcára és a Szeles-utcára hirdetett népgyűlés elmaradt részvétlenség miatt.

A Vászónfehérfő-utcán tartották csak meg a gyűlést szép számú hallgatóság jelenlétében Illés József elnöke alatt.

Az előadó Mihaliczka Ferenc volt. A munkanélküliség és a husdrágaság elleni küzdelem kérdését fejtegette. Beszéde után a népgyűlés határozati javaslatot fogadott el, melyben elítéli a városi tanácsot, amiért a munkanélküliek segélyezésére természetellenes adományokat oszt szét. Ellenben követeli a határozati javaslatot, hogy a tanács azonnal fogjon hozzá a közmunkák megindításához, valamint hogy a husdrágaság elleni küzdelemben a legnatározottabban lépjen föl.

Illés elnök néhány szóval ezután bezárta a gyűlést és a hallgatóság csöndben eloszlott.

Meztelenre vetkőzött az utcán

Ribillió Mezőcsáton

(A Reggel tudósítójától.) Huszárka János marcona kímézésű, többnyire ittas, veszedelmes napszámorsról régóta tudja a mezőcsáti csendőrség, hogy elmebajos, azonban betegsége eddig még nem volt közveszélyes. Tegnap Huszárka megint sokat ivott s mikor a korcsmából kijött, akként az egyik rendőrnek és felökte. A közelben tartózkodó Czegléd rendőrbiztos segítségére sietett a rendőrnek, mire Huszárkán erőt vett a roham, lehányta magáról a ruhákat s meztelenre vetkőzve végig futott a város főutcáján. Végre nagynehezen sikerült elfogni az örült és részeg Huszárkát, akit már a holnapi nap folyamán a miskolczi Erzsébet-kórház elmeosztályára fogták internálni.

Házvezetőnőre ha szüksége van hirdessen A Reggelben

Válságban a miskolczi vendéglősipar

Vendéglősök nyilatkozata.
Három éttermet bezártak.

(A Reggel tudósítójától.) Komoly válságba jutott Miskolczon a vendéglősipar. Az elmúlt évek képtelenül rossz gazdasági viszonya, a fullasztó pénztelenség minden irányban katasztrófákat idézett elő. Most a vendéglősiparon van a sor, most a fehérabroszos, halk hangú éttermeket gyilkolja rákásra a kegyetlen krízis. Igaz, hogy Miskolczon az aggasztó válsághoz nagyban hozzájárult a hatósági üldözés is. A szállodatulajdonosok és vendéglősök arról panaszkodnak, hogy üldözik őket, hogy olyan rendeletekkel nehezítik meg az amugy is nehéz helyzetüket, melyeket nem tudnak ép bőrrel meguszni.

A miskolczi vendéglősipar esője ma aztán eljutott a tetőpontra: egyszerre három éttermet: a Kis Pipát, Grand Hotelt és a Pannóniát zátrák be. Egy ilyen nagyforgalmu városban, mint Miskolcz, ahol igen sok idegen is megfordul, valóságos csapás ez. A iorgalom egy pontba koncentrálódik, csak a megmaradt két vagy három üzletet lehet látogatni és ilyen körülmények között nagy forgalom tartódás jön létre.

A nagy pusztulás.

Miskolcz város egyik legrégebbi és legnevezetesebb vendéglője a Kis pipa, az utóbbi időkben gyors egymásutánban három tulajdonos kezén ment keresztül. A megyeszerte híres, hangulatos étterem sehogy sem tudott mostanában prosperálni. Mióta az öreg Mayer átadta ezt az üzletet, azóta folyton betegséggel küzdött. Nem tudták talpraállítani, nem tudták oly medilínát adni a betegnek, amittől teljesen meggyógyult volna. Egy évvel ezelőtt Siposs Jenő vette át a vendéglőt. A komoly szakképzettséggel és megfelelő tudással rendelkező ember teljesen átalakította a helyiséget, nagy újításokat csinált, kitiűnő konyhát rendezett be és minden úgy indult, hogy arra lehetett következtetni, na, vére jött egy ember, aki rendet teremt. A vendéglő nagy látogatottságnak örvendett, a helyiségek estéről-estére megteltek és az elhanyagolt, pusztulásnak indult étterem friss vérkeringéssel pompással ment. Siposs Jenőt a közönség szerette, udvariassága és előzékenysége megtette a hatást. Az üzlet azonban belső bajokkal küzdött. A vállalathoz a pénzt egy ismert miskolczi ember, Karla Ber-

tan adta, aki hamarosan nagy igényeket támasztott. Siposs Jenőt gyakran zavarba hozta követeléseivel és egy szép napon a társak összeveszttek. Ettől az időtől fogva napjrenden voltak a torzsalkodások, komoly differenciák merültek fel, a folyton emelkedő kiadásokkal és terhekkel nem tudott megküzdeni, úgy, hogy bekövetkezett a katasztrófa. Karla mind erősebben szorította az amugy is kellemetlen szituációk között levő Siposs Jenőt, aki végre is fizetéképtelen lett, ma aztán lezárták az éttermet.

A vendégek és abonensek nagy része ma még a Kis pipa étterembe akart menni, az ajtókat azonban zárva találta. Szomoruan fordultak meg és bizalmasan új étterem keresésére indultak.

Négy bukás egymásután.

Az egykori Három Rózsa szálloda vendéglőjét is nagyon megtépázta az utóbbi két esztendő. A bukások sorozatát Kepes Béla kezdte meg. Hitelezési csalás miatt latartóztatták majd szabadlábra helyezték, azután kiszökött Amerikába. Ez nagy összeroppadás volt. Utána Horváth István volt kaposvári vendéglős jött helyébe. A vendéglőt teljesen reorganizálta, francia szakácsokat hozott és nagy újításokat tett. — Az étterem dacára ennek nem ment. Kongott az ürességtől. Horváth István sokat dolgozott, fáradzott és lépten-nyomon bizonyította, hogy kifogástalan éttermet akar vezetni. Horváth István végtére is beadta a derekát, kénytelen volt az éttermet nagy ráfizetés után eladni. Horváth örült, hogy tulajdát az üzletet. — örült, hogy menekülhet. Ez volt a második eset.

Az étterem sokáig be volt zárva. Egy fél évvel ezelőtt Vámos vette át a vendéglőt. Nagy ambícióval kezelte a dolgot, reklámozott, buzgólkodott és elkövetett mindent a siker érdekében. A viszonyok az ő rezsímje alatt sem változtak. Vámosnak át kellett adni az üzletet.

Utána jött Fritz Lajos, aki évenként át főpincéreskedett Miskolczon és mindenütt nagy népszerűségnek örvendett. Szerették, kedvelték és mikor a Grand Hotel éttermét átvette, azt hitték, hogy most aztán jó üzlet lesz belőle. — Fritz még nagyobb munkát fejtett ki, mint elődjei. Áldozott, pénzt

fektetett az üzletbe és reorganizálni akarta a helyzetet. Alig két hónap után be kellett látnia, hogy képtelenség. Az éttermet tegnap átadta.

A Pannónia sörcsarnok.

Igen keresett és jömeneteli üzlet volt sokáig a Kossuth-utcai Pannónia sörcsarnok, amelynek Grósz János volt a tulajdonosa. A polgári alapokon nyugvó üzlet kosztjáról mindig előnyösen emlékeztek meg. A tulajdonost is szerették, pontos kiszolgálásáról híres volt. Az utóbbi időkben megcsappant a polgári sörcsarnok forgalma, a tulajdonos szomoruan tapasztalta, hogy baj van és tenni kell valamit. A nehéz viszonyok ennek az üzletnek a bázisait is kikezdték, megingott az egyensúly. Grósz János ma bezárta az üzletet, mivel más vendéglőt vesz át.

A válság okai.

A Reggel munkatársa több oldalról informálódott az iránt, hogy mi okozta ezt a katasztrófális helyzetet, hogy milyen motívumok játszottak közre a miskolczi vendéglősipar válságánál.

Auslander Gyula, a Pannónia kávéház tulajdonosa, aki már évek óta figyelemmel kíséri a dolgokat és akinek ezen a téren is komoly és mértékadó tapasztalatai vannak, a következőképpen nyilatkozott a miskolczi vendéglősipar válságáról:

— A miskolczi vendéglősök nem bírják azokat a terheket, melyeket minden oldalról raknak rájuk. Az adó horribilis, a kiadások veszedelmesen felszöktek, az árucikkek formálisan megfizethetetlenek és mindezek tetejébe még a hatóságok is bántják az embert. Most még a komerc-játékot is megadóztatták. Eddig a helyiségekben két óráig szólhatott a zene. Most ezt is megakarják szorítani. Csak éjjelig szabad ezentul muzsikálni. Ha valamelyik kávé — vagy vendéglős azt akarja a jövőben, hogy helyiségében tizenkét órán túl is szóljon a zene, akkor ezt előtte való napon kell bejelenteni. Hogyan lehet, kérem, megállapítani ma, hogy holnap lesz-e nálam vendég. Én a vendéglősök és kávécsok legutóbbi közgyűlésén is megemlítettem, hogy a sok új szabályrendelet megöl bennünket. A kávécsok és a vendéglősök a rendőrség részéről sem számíthatnak előzékenységre.

— A kolosszális kiadások emelkedésére például jellemző, hogy a Pannónia évi bére volt nyolcezer, majd tizenhárom, jelenleg huszonegy ezer korona. Ez a pusztaság. A világítás volt ezelőtt öt, most tízezer korona évente. A hatóságok viselkedésére és elbirálására csak ennyit: egy év alatt kétezer korona zenebűntetést fizettem ki. Ilyen állapotok uralkodnak Miskolczon és nem csoda, hogy beállott a krach.

Szólaljon meg végül Bicszögő József

a miskolczi vendéglős-kar doyenje, akinek mint a legelőkelőbb étterem tulajdonosának súlyos szava ebben a kérdésben. Bicszögő nagyon érdekesen világítja meg a válság okait:

— Mindenekelőtt a házbér őrli meg a miskolczi vendéglőst. Sehol az országban nem fizetnek olyan összegeket, mint Miskolczon. — A napi regie óriási, ezen kívül pedig a berendezést folyton újítani és javítani kell, ha azt akarja az a tulajdonos, hogy a vendégei kényelmesen és jól érezzék magukat. A kávéház és vendéglőtulajdonosnak az üzleti berendezés a vagyonának és a tőkájének a tekintélyes részét képezi. Ez a vagyon a kapzsi háziurak szeszélyére van bízva, mert ha felemeli a házbért, a melyet a bérlő nem akar akceptálni és ki akar hurcolkodni, akkor a berendezés értékét veszti és a legszerencsésebb esetben csak mint butordarabot lehet eladni a beszerzési áránál jóval kisebb összegért. A házbéruzsora, a lelketlen házigazdák kapzsisága előljár ebben a kérdésben. Ugyanis nem a házak értéke szerint szabják a házbért, hanem a benne levő üzlet forgalmához képest. Azt hiszik, hogy ha a kávé 30 fillérért elad egy kávé, azon egy korona haszna van.

— A hatósági rendszabályok ugyancsak erősen nyomják az amugy is sok bajjal és keserűséggel küzdő kávéoskat és vendéglősöket. A zenébiintetés évenként két-három ezer koronát tesz ki, ami szintén tarthatatlan. A világítási üzem sem részesít kedvezményben. Más városokban a nagy fogyasztók pauszáléban fizetik az árakat, nálunk ilyesmire még gondolni sem lehet.

— Ha tőlünk valaki külföldre megy, első dolga összehasonlítani az árakat. Az első pillanatban konstatálják, hogy a külföldön minden milyen olcsó. Ennek az a titka, hogy a külföldi pénzesoportok köteleességüknek tartják a felépített szállodát teljesen berendezve, modernül és kényelmesen átadni a bérlőnek. Nálunk — sajnos — nem így van. Mindent a bérlőnek kell fedezni és fizetni. És a külföldi építők és háziurak nem akarnak huszonnégy órán belül meggazdagodni; hanem megelégednek azzal, ha pénzük egy százalékot jövedelmez. Nálunk a háziurak az első napon milliomosok szeretnének lenni a bérlő bőrere. Ezek a kardinális hibák és ezek miatt mennek tönkre egymásután a vendéglősök.

Hirdessen

a Reggelben

Az Apolló mozgósínházban

1914. évi febr.
hó 2-án és 3-án:

A KINETOFON

Edison remeke:

Beszélő mozgóképek

a huszadik század
legnagyobb csodája.
A kép mozog, élet-
hűen beszél, énekel
és muzsikál.

Öfelsége a király

Edison kinetofonjáról
elragadtatásában
következőképen
nyilatkozott:

„Hiszen ez maga az élet“
„Ez a találmány óriási!“
„Hihetetlen“
„Akár még egy óráig is“
elhallgattam volna, oly
nagyszerű és hatalmas!

Küldjék Edison urnak
üdvözlőmet és köszö-
netemet az élvezetért.

Számozo't üldhelyek 5, 4,
3, 2 és 1 koronáért előre
válthatók Lövy József Fia
Utódai könyvkereskedésében

BORBÉLYFÜLKE A GAZDAKÖRBEN

*

Ezentul nyugodtan fogok va-
sárnaponkint aludni és ha tizen-
kettőt ver majd a falióram, nyu-
godtan huzom a számig a duny-
hát. Mérges leszek az órára és
hangosan fogok veszekedni a
lecsuszni akaró párnámmal. És a
cselédem nem fogja az órámat fél-
tizenkettő helyett tizenkettőre ál-
litani be, mert ugy sem kelek fel,
a teámat még az ágyban fogyasztom
el s a tea illatos viclaszini pá-
róján keresztül csudálatos dol-
gokról diskurálgatok majd az ab-
lakok jégkatonáival. Talán arról,
hogy mit lehetne egész nap csi-
nálni, hová lehetne menni, aztán
miért kellene nekem egyáltalán
vaihová menni és aztán hová, —
hová?... És a jégkatonák boldo-
gan felelgetnének és csöndesen
lesnének a dunyhámon át a szám-
ba...

Mindez pedig azért lesz ezentul
egy, mert vasárnaponkint most
már délután is megberetválkozhat-
om majd. És nem fog keilteni dé-
előtt sietni, mert különben szőrös
marad az arcom.

A miskolczi Gazdakörben va-
sárnap egész nap lehet megberet-
válkozni. A borbélyok ezentul bát-
ran csukhatnak énmiaitam dél-
ben. Nem bánom. De délután szé-
pen föl fogok menni a Gazdakör-
be és nyugodtan megberetválko-
zom majd.

Igen. A Gazdakör pályázatot
hirdetett egy borbélyfülke bérle-
tére. Sokan pályáztak, sokan és
sokfélekép. Végül Gondos Sándor
nyerte el és ezentul, ép ugy mint
eddig délelőtt, délután is ő fog en-
gem beretválni. Persze. Vasárnap
délután. Nagyon jó lesz. Vasár-
nap.

Akik maradnak és akik jönnek

(A Reggel tudósítójától.) A szin-
ház vidékén hangosan vitatkoznak
azon, hogy ki megy és ki marad?
Itt-ott már arról is hallani, hogy
idegenből kik jönnek. Mindenféle
neveket emlegetnek, ez jön Szat-
márról, az Budapestről, Váradról,
Debreczenből és Aradról. — De
senki sem tud semmi bizonyosat
mondani.

Néhányan azonban má aláírták
a szerződésüket a jövő évre. Ezek
a mostaniak közül a következők:
Vajda Ilonka, Czászár Kamilla,
Rátkai Sándor, László Gyula,
Takács karmester és a felesége,
Deli Juliska, Nyulassy Lajos, Lip-
tay Lajos és a felesége. A jövő évi
társulat új tagjai közül eddig csak
Bárdossy Pál naturbursch és ko-
mikus szerződéséről tudunk.

Miskolcz — Konstantinápoly

Török tiszt, magyar meny-
asszony. A regény vége.

(A Reggel tudósítójától.) Vannak dol-
gok, amik néhány évtizeddel ezelőtt ta-
lán még csodálatosak lettek volna s ma
már azóta nem eyebek, mint — furcsák.
Néhány évtizeddel ezelőtt, ha valaki
akart nőiülni, nem ment asszonyért a
negyedik országba, de még legtöbbször
a szomszéd városba sem. Így Mező-
kövesden nem egy családnál maradt
fen hagyománykép, hogy csak ugyan-
abban az utcában lakóhoz mennek el fe-
lesgüli, vagy hogy csak ugyanabból az
utcából nőiülnék. Ez a hagyomány Ma-
tyóországban olyan erősen tartja ma-
gát, hogy vannak utcák, amikben csupa
sógórok laknak.

Most egy török tiszt eljött Magyar-
országba, hogy innen vigyen haza asz-
szonyt a házhoz.

A forrongó, lázas, viharos országból
átjött ide sozzánk s egy csöndes, halk
mosolylyal a szája szélén elviszi magá-
val, mint valami mesebeli herceg, aki
egyszer meglátta madame Recamier lá-
bát s aztán elment keresni a világba
egy hasonló lábú kisasszonykát. A török
tiszt holnap, vagy holnapután — a
napok nem számítanak ilyenkor csak a
percek, — beülteti egy hatalmas vasba-
tárba és elragadja magával — ép ugy,
mint a mesékben — messzi Törökör-
szágba...

Törökök Miskolczon.

Közel egy éve, hogy a borzalmas bal-
káni háboru rémségei közt Törökorszá-
got az első diadalog után veszteségek
érték. A folyvást súlyosodó vereségek
megviselték a bátran, merészen küzdő
katonákat. Sokan már ott jártak valahol
idegen országok kellős közepén s most
egyszerre, hirtelenül, váratlanul ott ta-
lálták magukat egyedül, hazájuktól csa-
patokban elszakítva, minden csapat sok
mértföldre egymástól és körülvéve egy
nagy, hatalmas ellenséggel. A kiket
Szerbiában ért ez a szomorú, megrázó
vég, azok rögtön menekülésre gondol-
tak. Ide a szomszédba.

Egy szép napon a délen fekvő magyar
városok arra ébredtek, hogy el vannak
árasztva idegen, soha sem látott unifor-
misba bunitott katonákkal. A törökök
voltak. A menekülő csapatok egy-
másután jelentkeztek a laktanyákban, a
hol ugy tekintették őket, mintha hadi-
foglyok lennének.

A hadügyminiszter intézkedett hogy
cszszak szét őket szakaszonként a ma-
gyar városok között, így jutott Miskolcz-
ra háromszáz török közlegény és négy
tiszt. A Rudolf-laktanyában helyezték el
őket, rendes lönugot kaptak és négy
teljes hónapot töltöttek el Miskolczon.

Megismerkedés.

A négy idekerült tiszt között volt egy
fiatal, szép, barna képü fiu is. Izmail,
hadnagy. Kis fekete bajuszkája és fé-
nyes, sötét szemei voltak. Izmail had-
nagy jól élt és boldog volt. Azért is,
mert megmenekült.

Egy márciusi napon az utcán sétálva
találkozott először Grohovszky Vilmá-
val. A bájos, fiatal leánynyal azután
még többször találkozott. Szeretett vol-
na vele megismerkedni, de nem tudott
magyarul beszélni.

Elhatározta, hogy meg og tanulni ma-
gyarul beszélni. Könyveket, szótárakat
vásárolt és azokból tanult szorgalmasan
éjjel-nappal. Négy hét mulva már tu-
dott valami keveset magyarul.

Most már kereste az alkalmat, hogy
megismerkedhessen. Csakhamar sikerült
is. Izmail nagyon boldog volt, folyton
együtt voltak a leánynyal. Az esti kor-
zón együtt sétáltak és mindenütt együtt
jelentek meg.

Vilma és Izmail.

Izmail török hadnagy lassan beleszeretett a lányba. Azonban az idő mulott és februárból május lett. A tavaszi levegő illata mintha még jobban megbabonázta volna a fiatalok lelkét. Néha órákig járkáltak együtt a népkertben, az Avason és Izmail Törökországról beszélt neki, a hazájáról, az emberekről, a csudálatos, messzi, keleti török városokról.

Grohovszky Vilma szintén beleszeretett a különös, idegen levegőből idecséppent tisztbe. A fiu megkérte Vilma kezét s az apja hosszabb vonakodások után nagynehezen már bele is egyezett a házasságukba. Kitérték az esküvő napját, Vilmának varrták sebesen a staffirungot. És mikor már csak két hét választotta el őket az esküvő napjától, akkor jött az akadály, ami egyszerre, hirtelen a két fiatal léleknek a boldogsága elé vágott.

Takarodó.

Akkor jött le az intézkedés Budapestről a miniszteriumból, hogy a Magyarországi területén mint hadifoglyok tartózkodó török katonák három nap leforgása alatt álljanak készen az indulásra. Mennek haza, Törökországba. Fiuméig vonaton, onnan hajón Konstantinápolyba, — mindvégig magyar bakák kíséretében.

Izmailnak is menni kellett. Kifogás nem volt, három nap alatt fel kellett készülni az indulásra.

Grohovszky Vilma napokon át sirt, de Izmail vigasztalta, hogy mihelyest hazajár, szabadságot kér és visszatér. Végre megerkezett az indulás napja. A török

katonák kivonultak az állomásra, a hol összetalálkoztak az Eperjesről, Kassáról és a Felvidék többi városaiból érkezőkkel. A törökök ujjongva üdvözölték egymást, csak Izmail, a kis fekete képi hadnagy volt szomorú. Különvált a többiekkel és bejárta az összes várótermeket. A menyasszonyát kereste.

Grohovszky Vilma ott várta be, míg a vonat messze eltűnt a láthatáron. Sirt, néha napokon keresztül sirt, de titokban bízott egy kicsikét Izmailban.

Az itthagyt menyasszony.

Egy ideig, körülbelül, két hétig semmi hír nem jött Törökországból. Végre egy szép napon megjött az első levél. Egyszerre elmúlt a sírás, most már biztos volt benne, hogy eljön érte a vőlegénye és ne mhiába várja. Aztán minden nap hozott a posta levelet Konstantinápolyból. Azonban a hírek, amik onnan érkeztek, mindig leverőbbek voltak. Izmailt ismét a harctérre küldték.

Hónapok multával megint biztató levél jött. Izmailt, aki közben főhadnaggyá lett, áthelyezték Sztambulba.

Tegnap érkezett az utolsó levél. Kétszázötven korona volt benne. „Nem jöhettek. Jere te ide, hozd magaddal az egész családot, aztán majd itt megesküszünk. Ha csak egy kicsikét is szeretsz, jössz!”

Grohovszky Vilma sirni szeretett volna örömeiben. Tehát mégis. Mégis...

A Grohovszky-család pedig már készülődik az utra. A magyar menyasszony indul török vőlegényéhez. Grohovszky Vilma és Izmail hadnagy regénye a jövő héten véget ér.

HIDVÉGI BENÖNÉL

*

(A Reggel tudósítójától.) Huszonöt esztendeig a magyar kultúra szolgálatában, sárban, piszkokban és tudatlanságban turkálva, — mint egy alázatós néptanító és büszkén, nagyuri gesztusokkal visszaverve még a felsőbb helyről jövő alattomos támadásokat is: ez Hidvégi Benő. Ma, amikor a Reggel munkatársa felkereste a jubiláló királyi tanfelügyelőt, az ő egyszerű közvetlen modorával, két tenyerét tiltakozó mozdulatra emelve, mosolyogva mondta:

— Azt hittem, hogy véka alá tudom rejteni a dolgot. Még attól a szándéktól is eltértem, hogy a mai napon az állami iskolákban születet adják. De maguk újságírók, — óh a huncut Csaba! — maguk, ugylátszik mindent számon tartanak.

—
— Hogy beszéljek valamit a multról? Ma huszonöt esztendeje, tettem le Kasán az esküt. És jól emlékszem, sötét, ködös éjszaka volt, amikor megérkeztem Miskolcra és a Koronának udvari frontjában kaptam szobát. Nagyon hideg volt a szobában, takarót huztam magamra. És másnap a város. A mostani Szarvas-patika helyén állott a polgári iskola. Az Erzsébet-tér, istenem, mi volt akkor az Erzsébet-tér...

—
— Igen, huszonöt esztendő alatt nagyon sokat fejlődött az iskolai élet úgy Miskolczon, mint Borsod megyében. Miskolczon huszonöt év alatt negyvenegy osztályt állítottunk fel, Borsodmegyében pedig... De arról majd február hó 12-én fogok beszélni a közigazga-

tási bizottság ülésén. Egy kis statisztikát adok az elmúlt huszonöt esztendőről.

—
— A pályámat? Kaposvárott kezdtem még 1872-ben a tanfelügyelőségben. Az öreg Robozt ismeri ugy-e? Még most is szerkeszti a Somogy című lapot. Nemrég volt az ötvenéves jubileuma. Innél a lapnál dolgoztam először, mint újságíró. Kileneg esztendőig. Azután áthelyeztek Kassára, segédtanfelügyelőnek. Itt is forgattam a tollat. Előbb a Felvidéki Közlönyben. Nemrég egyszer kezembe vettem a lapot és csodálkozással láttam benne egy harminc év előtt megjelent cikkemet. Újból leadták.

—
— Hogy mi volt a címe? Talmi emberek.

—
— Igen. Igaza van, még most is aktuális. Később Mártonffy Márton lapját szerkesztettem az Abaujmegyei Közlönyben. Emlékszem a legkedvesebb sikereimre, amikor a péksüteményt kihordó leány ezzel ébresztett fel: Olvastam ám a tekintetes ur cikkét, nagyon tetszett. És Mártonffy Márton gyakran újságolta: te, a zempléni megyei menyecskék valóságosan boldogulnak érted. Ezek voltak az én legszebb sikereim. — Azóta is irogattam a Magyar Pestalozziba, a Pestalozzi Társaságban pedig több felolvasást tartottam. De nekem legjobban a süteményhordó leány kiritikája tetszett, na és a zempléni megyei menyecskék...

— Igen, huszonöt esztendeje itt Borsodban, Miskolczon. — Pedig kétszer fenyegetett az áthelyezés veszélye. Elmékszem, amikor először jelentem meg a közigazgatási bizottság ülésén, Lichtenstein József fejcsóválva mondta: milyen fiatal, nagyon fiatal ez a tanfelügyelő. Amikor pedig meglátogattam Szathmáry Király Józsefnét, ott volt Gönczy államtitkár, elemedett kora dacára szintén fiatalos külsejű ember. Milyen fiatal ember ez a tanfelügyelő, mondta Szathmáry Királyi Józsefné is. — Gönczy államtitkár pedig nevetve mondta: mi a tanfelügyelővel csak úgy mimmeljük a fiataloságot. Most már nem is mimmelem. — Több mint negyven esztendeje vagyok szolgálatban és — istenem — huszonöt esztendeje Miskolczon, ahonnan nem is akarok már elmenni.

—
— Igen, újabban is át akartak helyezni, Debreczenbe. Neményi miniszteri tanácsos írt: ha el akarod fogadni az állást, tudasd postafordultával. Én pedig postafordultával tudattam, hogy nem megyek.

—
— Hogy most utólag miképpen ítélem meg az én küzdelmeimet a felsőbbeséggel? Amikor Kristóffyék át akarták helyezni, az akkori kultuszminiszter — legalább felhivatott és előre tudatta velem a minisztertanács határozatát. — A második áthelyezési ügy? Egy nagyot halló tanító miatt kaptam az eljárást megszüntették, néhány nap múlva pedig ezzel a hírrel állíthattam be a közigazgatási bizottság ülésére: éppen most kaptam a leiratot, áthelyeztek Udvarhelyre. Emlékszem nagy volt a felzúdulás. Tarnay Gyula — akkor alispán — maga sürgette, hogy tenni kell az érdekében. — És ugy tudom kétszáz tagu deputáció akart akkor felmenni a miniszterhez.

—
— A fegyelmi ügyben elfogultsággal és renitenciával vádoltak, mert háromszor is visszaküldtem az illető tanító igazgatóvá történt kinevezésének aktáját. Ekkor magam mentem fel Apponyhoz. Kegyelmes uram, — mondtam neki — vegye excellenciád kezébe ezt az ügyet. Ki fog derülni, hogy igazam van. Így is volt. De az áthelyezést előzetes értesítés nélkül tudatták velem. Se a régi szabadelvi kormányok, sem a jelenlegi, kormány, nem tennének ilyent.

—
— Igen, most már tul vagyok ezeken a viharokon és csak arra kérem, hogy ne írjon a jubileumomról semmit...

Szezón Január.

- 31. Izz. ipartársulat bálja.
- 30. A Pygmalion bemutatója.
- 30. Kónes Sándor felolvasása.

Február,

- 1. Dr. Halasi Béla előadása.
- 1. Dr. Karczag Lajos előadása.
- 1. A keresk. iskola koncertje.
- 8. Birkózó-verseny a Koronán.

HIREK.

A Gyáriparosok Szövetsége Schrecker Lipótnál

Szegilongi Schrecker Lipótnál tegnap a Magyar Gyáriparosok Szövetségének Miskolczi Főkeja tisztelgett, hogy őt kitüntetéssel alkalmából üdvözölje.

A küldöttség szónoka Pollák Lajos volt, aki meleg szavakkal köszöntötte a szövetség kitüntetett elnökét. Méltatta a magyar gyáripar felvirágoztatása s a gyáriparosok társadalmi tömörítése körül szerzett érdemeit, önzetlen, áldozatkész közéleti működését.

Schrecker Lipót meghatva köszönte meg a meleg ünneplést és kijelentette, hogy a jövőben is kész lelkes buzgalommal sikra szállani a gyáripar felvirágoztatása érdekében, hangoztatva a kisparral s a többi produktív osztályokkal a vállvetett együttműködés szükségességét.

— Személyi hír. Dr. Nagy Ferenc polgármester Budapestről ma visszaérkezett Miskolcra és holnap elnökölni fog a munkanélküliek segélyezése ügyében összehívott értekezleten.

— Szombathy Sámuel halála. A miskolczi szegényház gondnokának, Szombathy Sámuelnek a halála városzerte általános és igaz részvétet keltett. Mindenfelől a legmelegebb rokonszeny nyilvánul a gyászoló család iránt s a részvét különösen az elhunyt két fia: Szombathy László városi főszámvévo és Szombathy Sándor tűzoltófőparancsnok felé fordul. — Rengeteg részvétávirat érkezik érkezik óráról-órára a gyászoló családhoz, akik Miskolcz város egyik legkedvesebb alakját siratják édesatyjukban.

— Az illuzió. A Társadalomtudományi Társaság vasárnap délután négy órakor tartandó ülésén dr. Halasi Béla fővárosi ügyvéd, az Omke titkára tart előadást „Az illuzió” címen.

— A Kereskedelmi és Iparkamara ez évi teljes ülése — mint értesülünk — február hó 5-én, csütörtökön délután 3 órakor lesz. — Napirenden több országos és helyi fontosságú ügy szerepel.

— A budapesti áru- és értéktőzsde vasárnapi félszázados közgyűlésén Miskolczról többen vettek részt. Így a Kereskedelmi és Iparkamarát Radwány István kiritan., elnök, a Kereskedők és Gazdák Körét Munk Soma alelnök és Márkus Samu pénztáros képviselték.

— Senger Gusztáv balesete. A Miskolczon is kedvelt muzsikust, Senger Gusztáv diósgyőrvasgyári karmestert a karján ma délután súlyos baleset érte. — A baleset következtében a Közművelődési Egyesület csütörtöki hangversenye, melyen Senger Gusztáv is élénk részt vett volna elmarad s valószínűleg csak a jövő héten tartják meg.

— **Halálozás.** Pásztor Gábor vendéglős, aki éveken keresztül a Kioszk vendéglő bérlője volt, legutóbb pedig Diósgyőrben volt vendéglős, ma reggel ellumyt. Teme-tése csütörtökön megy végbe Vay uti lakásáról.

— **Koncs Sándor a madarakról.** Érdekes előadást tart Koncs Sándor polgári iskolai tanár pénteken délután félhat órakor a városháza nagytermében. Az előadás tárgya: „A hazai madarak védelme és mesterséges fészekedvők alkalmazása”

— **Edison kinefőn** február 2. és 3-iki előadásán az összes ülőhelyek számozva vannak, miért is ajánlatos a jegyeket előre besze-rezni; naponként négy előadás van, délután 4, fél 6, 7. és fél 9 óra kor. Jegyek előre válthatók Löwy József fia utódai könyvkereskedé-sében.

— **Báli ingek,** keztük és nyak-kendők a legdivatosabb kivitelben a legjutányosabb árakban a Zsorna-főle férfidivat-raktárban, Miskolcz-Széhenyi utca 20. szám alatt sze, rezhetők be.

Be mennek?

Nem mennek?

Ülésezik

a koalíciós parlament

(Fővárosi tudósítónk telefonje-lentése.) Az egyesült ellenzék megint előlről kezdi a játékot, — megint határozócskát játszanak és megint kimondják: bár a tár-gyalásra kerülő ügy nagyon fon-tos, de... de jobb tétlenül nézni, — hogy mások miként dolgoznak. — A koalíció miután a parlament-ben elvesztették a csatát ismét passzív rezisztenciát fejtenek ki, ismét tisztas távolban maradnak, míg az ország végképen meg nem unja ezt a lomtárból kibált, — ódon és kórhadt fegyverekkel való meddő „küzdelmet.” Az egye-sült ellenzékiek ma este ismét ér-tekezletet tartottak, melyen ez al-kalommal Justh Gyula elnököl. Bakonyi ismertette az ujoncja-vaslatot. Kijelentette, hogy a képviselőház holnapi ülésén tiltakozni kéne a javaslat ellen, de nem tehetik, mivel nagy séreim esett rajtuk. Az értekezleten so-kan és sokat beszéltek. Tele tü-dővel tomboltak a javaslat ellen és az összes közhelyeket és ré-gen elfeledett érveket szedték elő. Először Hammersberg dör-gött, majd Apponyi jött cirádás fiázisaival és kivette a részét Áb-rahám Dezső is.

Alaposan elintézték és agyon-szapulták a javaslatot. Szétszed-ték és minden csőppnyi molekulá-ját mikroskóppal vették vizsgálat alá. Betegre beszéltek magukat. Aztán elhatározták, hogy a Ház holnapi ülésén — mintha már ezt néhányszor kimondották volna — nem vesznek részt. Végül haza-mentek a legények.

APOLLO

nagy mozgószínház,
WEIDLICH-palota

Műsor január hó 28. és 29-én:

A BOLOND

Dráma 3 felvonásban.

Duci bácsi háboruja

Bohózat 2 felvonásban.

Ezenkívül több slágerkép

Helyárak a rendesek.

Az ujoncjavaslat a munkapártban

Budapestről jelentik: A nemze-ti munkapárt ma este gróf Khuen Héderváry Károly pártelnök el-nökle mellett népes értekezle-tet tartott, amelyen az ujoncja-vaslatot tárgyalták. Simon Ele-mér ismertette az ügyet és kifej-tette, hogy soha nem volt még a közvélemény annyira tudatában a hadifelszerelések szükségességé-nek, mint most a balkáni babo-ruk lezajlása után. Tutzott hadi kiadások miatt — mondotta — még egyetlen állam sem ment tönkre, de hadikészületlenség miatt igen. A javaslatot elfogadá-sra ajánlotta. Komoly és beható vita után a javaslatot egyhangu-lag elfogadták.

URÁNIA

Nagy Mozgószínház (Széchenyi-utca) 100

Műsor 1. hó 28. 29. és 30-án:

Tangóház.

Népszerű bohózat. — A fő-szerepben: **Mátray Ernő,** a népszerű Reinhardt-művészszel.

Ezenkívül fényes kíséző műsor.

Az előadások kezdete hétközna-pokon délután 6 órakor és este 9 órakor. — Vasár- és ün-nepnapokon délután fél 3, fél 5, fél 7. és este fél 9 órakor.

A szépművészeti muzeum új igazgatója

Budapestről jelentik: A Szép-művészeti Muzeum igazgatója. Té-rey Gábor elmondott állásáról. — Az igazgatóságra eddig három ne-vet hoztak kombinációba. Emie-getik Bánffy Miklos grófot, Zichy grófot és Szinyei Merse Pált. — Nagyon valószínű, hogy Szinyei lesz az új igazgató.

Királyi diszobéd a német császár tiszteletére

Bécsből jelentik: A német csá-szár születésnapjának tiszteletére ma diszobéd volt az udvarnál. — melyen ő felségén kívül jelen vol-tak Ferenc Ferdinánd trónörökös, gróf Berchtold Lipót külügymi-niszter és Krobotin hadügyminisz-ter. A német császárra az első fel-köszöntőt ő felsége mondotta.

A választókerületek beosztása

Sándor János beterjeszti a javaslatot

(Fővárosi tudósítónktól.) A egész ország lázas érdeklődéssel várja a választókerületekről szóló új törvényjavaslat tárgyalását. — Az ellenzék — természetesen — ezzel a nagyon lényeges törvény-javaslatl szemben is úgy van, — mint igen sok mással volt eddig: azt a vádat kürtöli, hogy a többség munkapárti szempontból al-kotta meg a javaslatot. Az új vá-lasztókerületek beosztásánál a ja-vaslattervezőket a magyarság ér-dekeinek megvédése vezette, — csak általános érdekeket vettek figyelembe és teljes tájékozottság után fogtak hozzá a munkához. — amely most már, mint A Reggel fővárosi tudósítója jelenti, telje-sen elkészült. Most érkezik a hír, hogy a képviselőház egyik legkö-zelebbi ülésén Sándor János bel-ügyminiszter beterjeszti a vá-

lasztókerületekről szóló új tör-vényjavaslatot, mely sürgősen napirendre kerül.

SZÍNHÁZ.

Színházj műsor:

Szerda: Rip van Winkle, operett Csütörtök: Aranyeső.

Péntek: Pygmalion, vigjáték. (Ujdonság.)

Szombat: Pygmalion, vigjáték.

Vasárnap: Kornwillei haran-gok, operette.

Hétfő: Pygmalion, vigjáték.

— **Pygmalion.** Egy végtelenül szellemes és fordultatos vigjáték-kal fog megismerkedni péntek este a miskolczi közönség. Ez alkalommal kerül bemutatásra Schaw pompás színjátéka, Pygmalion, a mely a budapesti Vigszínházban óriási sikereket aratott. — Csupa frappáns ötlet, csupa kedves sza-tirikus kedves bohóság ez a világ-szinpadijáték. Az ujdonság főszereplői: Vajda Ilonka, Császár Kamilla, Niczky-né, Cserényi Adél, Doktor, Fenyő, Vidor, László Gyula és Lipthay Lajos.

— **A színészelőkészítő tanfolyam,** a melynek alapos és lelkiismeretes taní-tása másfél hónap óta tart már, a felvétel-ke 14 növendéket iktatott be. A tanítási folyama alatt rátermettség hiányában — többek eltávolítása vált szükségessé. — Ugy, hogy a bentartott növendékek száma megengedi, hogy esetleg új jelent-kezőket is vizsgáztathasson a vezető-ség. Az új jelentkezőket esténként 7 és 8 órakor fogadja a tanári kar. A tandíj havonta 20 korona és 6 korona felvételi díj. A tanítás a Kosuth-utca 11. szám alatt helyiségben történik s ugyancsak ott fogadtanak az új jelentkezők is.

SANITOL
szájviz, fogpor, fogkrém, fogkefe
ma az egyetlen
értékes fogápolószer

Ékszerjavító műhely megnyitása!

Szíves tudomására hozom a n. é. közönségnek, hogy **Miskolczon,** a **Deák-utcában** (a Színház épületben) ékszerjavító műhelyt nyitottam, ahol **arany- és ezüst tárgyakat,** vala-mint mindennemű **ékszereket javítok.** Rendelés szerint bármily ékszert saját műhelyemben a legjutányosabb ár-ban, elsőrendű kivitelben készítek. Átalakításokat gyorsan és pontosan eszközök. — Ugyanott minden-nemű **látszerek** is kaphatók. — A n. é. közönség szíves pártfogását kérve, **vagyok** kiváló tisztelettel

HUBAY LAJOS,
aranyműves.

Kinek eladó háza,
földje vagy
szőlője van

hirdessen
A Reggelben

Mindennem
nyomdájában
szerezze be

KLEIN
és

LUDVIG
nyomdájában

Miskolcz
Hunyadi u. 2.

13.412. tkv. 1913. szám.

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY KIVONAT.

A miskolczi királyi törvényszék ezennel közhírré teszi, hogy Krausz Mór végrehajthatónak Katona Lajos végrehajthatást szenvedett elleni 100 korona tőkekövetelés és jár. iránti ügyében az árverést a miskolczi 3004. sz. tkvi A 1 r. 4611. hrsz. ház 28. sz. udvarral a Rózsa-utcában 99 négyszögöl ingatlanból Katona Lajos jutalékára 1160 korona ezennel megálapított kikiáltási árban elrendeltetett s hogy a fent megjelölt ingatlan az 1914. évi február hó 14. napjának délelőtti 9 órájkor ezen kir. törvényszék árverező helyiségében megtartandó árverésen a kikiáltási áron alul eladni nem fog.

Az árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10 százalékát készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban letenni. A részletes árverési feltételek a telegkönyvi hatóságánál tekinthetők meg.

Miskolcz, 1913. évi dec. hó 27. Kir. törvényszék mint telegkönyvi hatóság.

Géczy János, tkvvezető.

Vasuti menetrend.

1. A vonatok indulása Miskolcz személypályaudvarról.

— Érvényes 1913. évi október 1-től. — Budapest felé.

Éjjeli személyvonat	12.57	"
Délutáni személyvonat	2.25	"
Éjjeli gyorsvonat	3.04	"
Reggel személyvonat	6.10	perc
Délelőtti gyorsvonat	9.40	"
" gyorsvonat	10.40	"
Délutáni személyvonat	12.35	"
" személyvonat	2.53	"
" személyvonat	3.37	"
Este gyorsvonat	5.28	"
" gyorsvonat	7.08	"
" tv. sz.	8.40	"

Kassa felé.

Reggel személyvonat	6.35	"
Délelőtti gyorsvonat	10.31	"
Délutáni személyvonat	12.05	"
Délutáni gyorsvonat	5.12	"
Este személyvonat	6.42	"
Éjjeli személyvonat	1.34	"
Éjjeli gyorsvonat	1.48	"
Éjjeli tv. sz. sz.	3.54	"

Délelőtti személyvonat	11.03	"
Délutáni személyvonat	3.31	"
Délutáni tv. sz. sz.	5.56	"
Este vegyesvonat	7.18	"
Éjjeli személyvonat	3.33	"

Fülek felé Miskolcz pályaudvarról.

Reggel személyvonat	6.33	perc
---------------------	------	------

Szerencs felé:

Reggel személyvonat	7.43	"
Délelőtti gyorsvonat	10.56	"
Délutáni személyvonat	1.57	"
Délutáni személyvonat	4.25	"
Este gyorsvonat	6.—	"

Este személyvonat	6.06	"
Éjjeli t. v. szem. száll.	11.06	"
Éjjeli személyvonat	3.41	"
Reggel személyvonat	6.12	"
Éjjeli személyvonat	9.50	"

Mezőcsát felé.

Reggel vegyesvonat	7.06	perc
Délutáni személyvonat	12.35	"
Délutáni vegyesvonat	4.32	"
Este személyvonat	7.18	"

Édelény-Szendrő felé Miskolcz gömbsíri pályaudvarról.

Reggel vegyesvonat	6.07	perc
Délelőtti motorvonat	10.40	"
Délutáni vegyesvonat	1.44	"
Délutáni motorvonat	4.15	"
Este motorvonat	7.25	"
Éjjeli motorvonat	3.47	"

2. A vonatok érkezése Miskolcz személypályaudvarra.

Budapest felé.

Reggel személyvonat	6.54	"
Délelőtti v.-vonat (Hatvanból)	8.50	"
Délelőtti gyorsvonat	10.20	"
Délelőtti gyorsvonat	10.49	"
Délelőtti személyvonat	11.46	"
Délutáni gyorsvonat	12.56	"
" személyvonat	1.29	"
" gyorsvonat	4.55	"
" gyorsvonat	5.46	"
Este személyvonat	9.13	"
Éjjeli személyvonat	1.14	"
" gyorsvonat	1.39	"
" személyvonat	3.12	"

Kassa felé.

Reggel tvsz. (Porrócsaról)	6.39	perc
Reggel személyvonat	9.16	"
Délelőtti gyorsvonat	10.30	"
Délutáni gyorsvonat	2.59	"
Délutáni személyvonat	3.09	"
Este gyorsvonat	6.58	"
Éjjeli tvsz. sz.	12.09	"
Éjjeli személyvonat	1.52	"
Éjjeli gyorsvonat	2.53	"

Szerencs felé.

Reggel tv. szem. száll.	7.19	perc
Délelőtti gyorsvonat	9.26	"
" személyvonat	10.21	"
Délutáni személyvonat	12.14	"
" személyvonat	2.35	"
Este gyorsvonat	6.18	"
" személyvonat	8.04	"
Éjjeli személyvonat	12.28	"
" gyorsvonat	2.33	"

Fülek felé Miskolcz pályaudvarra.

Reggel személyvonat	7.29	perc
Délelőtti személyvonat	9.06	"
Délutáni személyvonat	1.10	"
" személyvonat	5.37	"
Este személyvonat	10.37	"

Boldva felé.

Reggel vegyesvonat	7.19	perc
Délelőtti motorosvonat	2.26	"
Délutáni motorosvonat	12.39	"
Délutáni "	4.56	"
Este motorosvonat	10.26	"

Mezőcsát felé.

Reggel vegyesvonat	5.39	perc
" vegyesvonat	8.13	"
Délutáni személyvonat	1.29	"
Délutáni vegyesvonat	5.27	"
" tvsz. sz.	7.50	"

Naptárelárusítók figyelmébe

A Miskolczi Képes Naptár száznegyedik évfolyamban az 1914. évre megjelent s a Klein és Ludvig könyvnyomdában nagyobb mennyiségben kapható.

Szép a kirepedt bőrcipők oldalforrasztása

Itt a tél

Kényelmes a megrendelt gummitalpu cipőkhöz járni

aki könnyű, finom, elegáns cipőket akar viselni, az forduljon megrendelésével

VINCZE LAJOS cipészhez



Deák-utca 16. szám.

úgyszintén ott gummineműek, gummitalpu cipők, sárcipők s egyéb javítások és bőrcipők kirepedt része láthatatlan beforrasztása legujabb mód szerint kizárólag csak nála eszközölhetők.

Nincsen párja a lábraszabott szép cipőknek

Finom talpbetét és tyukszemirtó s lábizzadási elleni szer nálam raktáron kapható.

Nincs nagy értékű a bolti cipőknek

Apró hirdetések

Minden szó 6 fillér. — Kövér betűs 12 fillér. Legkisebb hirdetés ára 10 szóig 60 fillér.

Levélbélyegeken

is lehet az apróhirdetések árát mellékelni, de nagyobb összeg esetén célszerű ajánlva küldeni a levelet. Beérkezett ajánlatokat a kiadóhivatal bármely címre továbbítja, ha a hirdető e célra megfelelő postadíjat mellékel.

Különféle.

Egy 2 szoba, konyha és előszobából álló lakást május 1-re keresek.

Lehetőleg a Fő-utca környékén. Cím Fischer Dezső Major-u. 25.

Egy ügyes,

fiatal varrónő házakhoz ajánlközik. Cím Kossut-utca 6. sz. alatt a háztulajdonosnál.

Szép

báli ruhák, egy báli kosztüm leány alakra, eladók. — Cím a kiadóhivatalban. 208

Csinos földszintes

ház a város legszebb helyén (kerttel, vízvezeték villanyvilágítás, veranda) adómentes eladó. — Cím a kiadóhivatalban.

1914. évi május hó 1-re

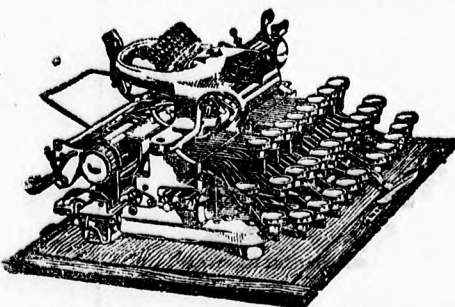
egy modern 3 szobás lakást keresek. A ajánlatok köretnek a kiadóhivatalba.

ROSSZ

és csunyairásukat két hónap alatt Kaligrafikus szépírást megtanítok. Levelek „Szépírás” cím alatt a kiadóhivatalba intézendők.

Legujabb rendszerű amerikai IRÓGÉPEK látható irással!

KÉT ÉVI JÓTÁLLÁS!



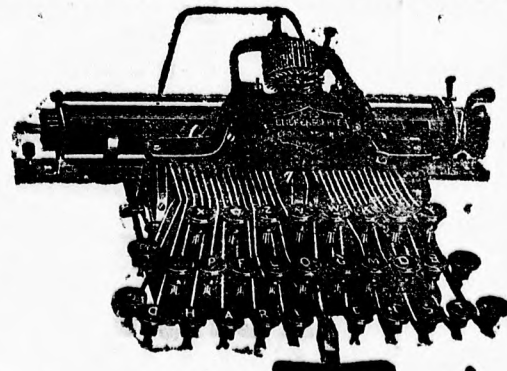
„Weltblick.” Ára 220 korona.

Főelőnye: Az irás gyors elsajátítása. — Szalag nélküli berendezés. — Sokszorosítás.

Több mint **160.000** darab van forgalomban.

Ára 220 korona
5. sz. 290 korona.

Ugyanazt a munkát végzi, mint a 6—700 K-ás írógép.



5. sz. minta. Ára 290 korona.

Megrendelhető és megtekinthető Klein és Ludvig cégnél Miskolcz, Hunyadi-utca 2. szám.

Meg akarsz szabadulni végleg a rheumától?

A rheuma nagyon elterjedt, künző betegség, gazdagot, szegényt egyáltalán nem kímél, épp úgy felkeresi áldozatát a kunyhóban, mint a kastélyban. Nagyon sokféle alakban mutatkozik a fájdalomak és sok oly betegség, melyet egysz más néven neveznek, nem egyéb rheumánál.

Gyakran rheumatikus és csuzos megbetegedéseknek folyamánai egyrészt a végtagokban és ízületekben érzett fájdalmak, megdagadt tagok elgörbült kezek, lábak, rángatódzások, szurások és húzás a különféle testrészekben, sőt a szemek gyengesége is az.

Amily különböző alakban nyilvánul ezen betegség, éppoly sok mindenféle gyógyszerközt, szert, kenőcsöt stb. kínálnak fel a szenvedő emberiségnek.

Ezen szerek legnagyobb része nem hoz gyógyulást, legfeljebb rövid időre nyújt enyhülést, de másrészt ártalmasak is lehetnek, mert elrontják a gyomrot és megtámadják a szívet.

Ami mi Onnek most ajánlunk, az természetes nem mesterséges uton előállított gyógyszer.

Oly szer, melyet a természet maga nyújt a szenvedő emberiségnek.



Ezen gyógyszer ma már oly nagy keresletnek örvend, úgy, hogy nemcsak a legjelentékenyebb orvosok rendelete, hanem a betegek közvetlen kívánsága folytán ezen csodálatos ható természetes gyógyszer az egész világon mindenütt lelkes híveket szerzett.

Mi biztos gyógyulást nyújtunk Önnek, mert a mi szerünk mindazon tulajdonsággal bír, melyeket a legrégebb idő óta az emberi szervek és végtagok számára gyógyhatásuaknak ismertek meg. A mi kuránk mindenhova behatol, a bőrt, izmokat, idegeket, sőt a belső szerveket is éri.

Hogy még több hívet szerezzünk e szernek, elhatároztuk, hogy min-

denkinek, aki hozzánk fordul, teljesen ingyen és bérmentve küldünk tanulságos és rendkívül érdekes leírással egy próba adagot.

Akinek tehát fájdalmai vannak, de aki gyorsan, természetes módon és teljesen veszélytelenül tőlük szabadulni akar, még ma írjon az alanti címre; ez nem kerül semmibe és csak hasznára lehet. Tehát írjon mielőbb Hévízi főterakat, Cséby Lajos gyógyszerész, Hévíz-fürdő, Zalamegye, 224. szám.

Kiadó lakása

ha van, legjobban értékesíti, ha A Reggelben hirdet

Vetésre alkalmas államilag ólomzárolt **lóhere, lucerna, répamag**, továbbá elsőminőségű **hanna-árpa, tavaszbuza, vetőzab, magbúkköny** primn, forrázott és perzselt **szalonka kápható**

FEUERSTEIN MÁRKUS
cégnél (cégtulajdonos Weltmann Lipót)
Miskolcz, Vay-ut 1. szám.

MISKOLCZI KERESKEDELMI ÉS GAZDASÁGI BANK R. T. MISKOLCZON.

Alaptőke és tartalékok 1.400.000 korona.
Érdeklődésben a Magyar Általános Takarékpénztárral Budapest.)

Törlesztéses kölcsönöket földbirtokra és házakra előnyös feltételek mellett folyosít vagy convertá-

Leszámítol váltókat.

Jelzálog kölcsönöket nyújt földbirtokra, valamint házakra

Betéteket elfogad, takarékpénztári könyvecskére, pénztári jegyekre és folyászámlákra.

Előleget ad értékpapirokra,

Elfogad megbízásokat értékpapírok vételére és eladására.

Vesz és elad mindennemű külföldi pénznemeket.

Bevált szelvényeket és kisoraolt értékpapírokat.

Életbiztosítással kapcsolatos betétüzletet köt minimális heti 1 korona befizetéssel

Magán letétpénztárakat (Safe Deposits) bocsát felvételre rendelkezésére

KLEIN ÉS LUDVIG

KÖNYVNYOMDA ÉS KÖNYVKÖTÉSZEZET

Telefonsz. 114. □ MISKOLCZ □ Munyadi-u. 2.

Készülnek izléses, modern kivitelben és olcsó árakon:

Báli és lakodalmi meghívók
Eljegyzési értesítések,
Levélpapírosok és borítékok
Falragaszok, körlevelek

Árjegyzékek, röplapok
Névjegyek, gyászjelentések
Könyvek, füzetek
Ujságok, diszmunkák

és egyéb könyvnyomdai és könyvkötészeti munkák.

**Felsőmagyarország legrészletesebb
könyvnyomdája és könyvkötészete.**